

2022. 12 第 235 期

⇔ 你好佐倉 ⇔

出版人: 佐仓市役所计划政策部广报课**室**(043)484-1111 转 2275; (043)484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: https://www.city.sakura.lg.jp 半月刊「こうほう佐倉」是佐仓市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如果有需要者请打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处在市役所1号馆3楼计划政策部广报课,请多多利用。

令和5年度(2023年4月开始)学龄儿童托儿所报名须知

【托育对象】由于家长工作或者生病等的理由,使得放学后没有办法得到大人照顾的小学生所提供的设施。

上志津学龄儿童托儿所	支施	所属管辖设施	询问电话	对象学年	设施名称		可电话 所属管辖设施		
西志津学齢儿童托儿所			488-0326	1~6 年级	上志津学龄儿童托儿所		-0326		
第二西志津学龄儿童托儿所 1~6 年級 462-2070 下志津学龄儿童托儿所 1~6 年級 462-2070 下志津学龄儿童托儿所 1~6 年級 462-2070 市志津学龄儿童托儿所 1~6 年級 463-2301 南志津学龄儿童托儿所 1~6 年級 463-2301 南志津学龄儿童托儿所 1~6 年級 463-8088 小竹学龄儿童托儿所 1~6 年級 463-8088 小竹学於儿童托儿所 1~6 年級 460-3345 青菅学龄儿童托儿所 1~6 年級 460-3345 青菅学龄儿童托儿所 1~6 年級 463-3786 理			460-5125	1~2 年级	第二上志津学龄儿童托儿所		-5125		
第三西志津学龄儿童托儿所 1~6 年级 462-2070 下志津学龄儿童托儿所 1~6 年级 463-2301 南志津学龄儿童托儿所 1~6 年级 463-2301 北志津儿童中心学龄儿童托儿所 1~6 年级 463-8028 第二井野学前儿童托儿所 1~6 年级 463-8028 水 十野学前儿童托儿所 1~6 年级 463-8028 水 十野学龄儿童托儿所 1~6 年级 460-3345 青菅学龄儿童托儿所 1~6 年级 460-3345 青菅学龄儿童托儿所 1~6 年级 464-4512 第二青省儿童托儿所 1~6 年级 464-4512 第二青光儿所 1~6 年级 464-4512 第二十五托儿所 1~6 年级 484-8394 北志津儿童中心办理 第二根乡学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-8394 由王学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-8394 市童学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-1006 宗富学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-3506 佐仓老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-3506 佐仓老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-3506 佐仓老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-2000 佐仓李龄儿童托儿所 1~6 年级 488-2000 佐仓李龄儿童托儿所 1~6 年级 488-2000 佐仓李龄儿童托儿所 1~6 年级 485-9015 白银学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-9015 白银学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-9015 白银学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 干代田学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 日井老幼之馆 487-6210			489-1408	1~6 年级	西志津学龄儿童托儿所		-1408		
下志津学齢儿童托儿所 1~6 年级 463-2301 南志津学齢儿童托儿所 1~6 年级 462-1206 北志津儿童中心学齢儿童托儿所 1~6 年级 235-7555 井野学験儿童托儿所 1~6 年级 462-8088 小竹学龄儿童托儿所 1~6 年级 461-3221 志津学齢儿童托儿所 1~6 年级 460-33345 青菅学龄儿童托儿所 1~6 年级 460-33345 青菅学龄儿童托儿所 1~6 年级 464-4512 第三青菅儿童托儿所 1~6 年级 464-4513 根多学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-8018 第三青菅儿童托儿所 1~6 年级 484-8018 第三桂少学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-8018 小田学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-8018 京富学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-8018 京富学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-1321 和田学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-1321 和田学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-1321 和田学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-2776 佐仓老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-2751 白银学龄儿童托儿所 1~6 年级 488-2751 白银学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-2000 佐仓学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-2000 佐仓学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-2000 佐仓学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-2010 百里学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 千代田学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 千代田学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 千代田学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 千代田学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 日井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 日井老幼之馆 487-8210 日井老幼之馆 487-8210 日井老幼之馆 487-8210	户心		462-8336	1~3 年级	第二西志津学龄儿童托儿所		-8336 志津儿童中心		
南志津学龄儿童托儿所	1		462-2070	1~4 年级	第三西志津学龄儿童托儿所		-2070 310-5131		
北志津儿童中心学齢儿童托儿所			463-2301	463-2301	1~6 年级	下志津学龄儿童托儿所			
非野学齢儿童托儿所			462-1206	1~6 年级	南志津学龄儿童托儿所		-1206		
第二井野学童托儿所 1~6 年级 462-8088			235-7555	1~6 年级	北志津儿童中心学龄儿童托儿所		-7555		
第一升野子里托几所	÷ 3		463-8028	1~3 年级	井野学龄儿童托儿所		-8028		
大学学、上重托儿所			462-8088	1~6 年级	第二井野学童托儿所		-8088		
本澤宇敬儿重托儿所			461-3221	1~6 年级	小竹学龄儿童托儿所		-3771		
音信学館儿童托儿所			460-3345	1~6 年级	志津学龄儿童托儿所				
第二青官儿童托儿所			463-7786	1~6 年级	青菅学龄儿童托儿所		-7786		
R=1 目 1 単 1	(- - -	464-4512	1~6 年级	第二青菅儿童托儿所		-4512	/\	
立 第二根乡学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-8018 南部儿童中心 483-2776 大崎台学龄儿童托儿所 1~6 年级 483-2776 大崎台学龄儿童托儿所 1~6 年级 484-5199 ※首次申请者,申请手续请在南部儿童中心办理 13 时~17 股 (周六、日、假日 (月六、日、保日 (月六、日、保日 (月六、日、保日 (月六、日、保日 (月六、日、保日 (月六			464-4513	1~6 年级	第三青菅儿童托儿所	` [1–4513	公	
山王学龄儿童托儿所		483-2800 ※首次申请者,申请手续 请在南部儿童中心办理 佐仓老幼之馆 486-7090	484-8394	1~3 年级	根乡学龄儿童托儿所		-8394		
山王学龄儿童托儿所	<u> </u>		484-8018	484-8018	1~6 年级	第二根乡学龄儿童托儿所	. [
大崎台学龄儿童托儿所	, , L.		483-2776	1~6 年级	山王学龄儿童托儿所	- [
寺崎学齢儿童托儿所 1~3 年级 486-1106 本日代中旬日、中旬日、中旬日、中旬日、中旬日、中旬日、中旬日、中旬日、中旬日、中旬日、	/ 17		484-5199	1~6 年级	大崎台学龄儿童托儿所		-6100 I		
一切	下作] 沃		486-1106	1~3 年级	寺崎学龄儿童托儿所		=1106		
佐仓老幼之馆学齢儿童托儿所 1~6 年级 486-7090 佐仓学齢儿童托儿所 1~2 年级 483-2751 白银学齢儿童托儿所 1~6 年级 483-2200 佐仓を労齢儿童托儿所 1~6 年级 485-9015 486-7090	7心外垤		498-1321	1~6 年级	弥富学龄儿童托儿所		-1321		
佐仓学齢儿童托儿所 1~2 年级 483-2751 白银学齢儿童托儿所 1~6 年级 483-2200 佐仓末学齢儿童托儿所 1~6 年级 485-9015 486-7090			498-3506	1~6 年级	和田学龄儿童托儿所		-3506		
白银学龄儿童托儿所 1~6 年级 483-2200 佐仓老幼之馆 佐仓东学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-9015 486-7090 内乡学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-6210 百井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6 年级 487-8210 千代田学龄儿童托儿所 1~6 年级 486-1537 百井老幼之馆 1~3 年级 462-5021 间野台学龄儿童托儿所 1~3 年级 461-5525 染井野学龄儿童托儿所 1~6 年级 483-3210 すみれにこにこホーム 1~6 年级 489-4270 すみれ托儿所 ※清在すみれ托川所規名 1~6 年级 489-4270 するれ托儿所			486-7090	1~6 年级	佐仓老幼之馆学龄儿童托儿所		-7090		
佐仓东学龄儿童托儿所 1~6 年级 485-9015 486-7090			483-2751	1~2 年级	佐仓学龄儿童托儿所		-2751		
内 夕 学 齢 儿 童 托 儿 所			483-2200	1~6 年级	白银学龄儿童托儿所		-2200 佐仓老幼之馆		
臼井老幼之馆学龄儿童托儿所 1~6年级 487-6210 千代田学龄儿童托儿所 1~6年级 463-7381 印南学龄儿童托儿所 1~6年级 486-1537 王子台学龄儿童托儿所 1~3年级 462-5021 间野台学龄儿童托儿所 1~3年级 461-5525 染井野学龄儿童托儿所 1~6年级 463-3210 すみれにこにこホーム 1~6年级 489-4270 すみれ托儿所 ※清存するれ托川所規名 1~6年级 487-8468 13~17 时	0 /		485-9015	1~6 年级	佐仓东学龄儿童托儿所		-9015 486-7090		
千代田学龄儿童托儿所 1~6 年级 463-7381 印南学龄儿童托儿所 1~6 年级 486-1537 王子台学龄儿童托儿所 1~3 年级 462-5021 间野台学龄儿童托儿所 1~3 年级 461-5525 染井野学龄儿童托儿所 1~6 年级 463-3210 すみれにこにこホーム 1~6 年级 489-4270 すみれ托儿所 周六、日、假日 ※清在するれ托川所規名 1~6 年级 487-8468 13~17 財	6		483-2043	1~6 年级	内乡学龄儿童托儿所		-2043		
印南学龄儿童托儿所 1~6 年级 486-1537 臼井老幼之馆 王子台学龄儿童托儿所 1~3 年级 462-5021 487-6210 间野台学龄儿童托儿所 1~3 年级 461-5525 染井野学龄儿童托儿所 1~6 年级 463-3210 すみれにこにこホーム 1~6 年级 489-4270 すみれ托儿所 周六、日、假日 ※清在するれ托儿所規名 1~6 年级 487-8468 13~17 財	4		487-6210	1~6 年级	臼井老幼之馆学龄儿童托儿所		-6210		
王子台学龄儿童托儿所 1~3年级 462-5021 487-6210 间野台学龄儿童托儿所 1~3年级 461-5525 染井野学龄儿童托儿所 1~6年级 463-3210 すみれにこにこホーム 1~6年级 489-4270 すみれ托儿所 周六、日、假日 ※清在すみれ托川所規名 1~6年级 489-4270 487-8468 13~17 財			463-7381	1~6 年级	千代田学龄儿童托儿所		-7381		
同野台学龄儿童托儿所	2馆		臼井老幼之馆	486-1537	1~6 年级	印南学龄儿童托儿所		-1537 臼井老幼之馆	
染井野学龄儿童托儿所 1~6 年级 463-3210 すみれにこにこホーム 1~6 年级 489-4270 すみれ托儿所 周六、日、假日 ※清在すみれ托川所規名 1~6 年级 489-4270 487-8468 13~17 时	0		462-5021	1~3 年级	王子台学龄儿童托儿所		-5021 487-6210		
すみれにこにこホーム 1~6 年级 489-4270 すみれ托儿所 周六、日、假日 ※清在すみれ托川所規名 1~6 年级 487-8468 13~17 財			461-5525	1~3 年级	间野台学龄儿童托儿所		-5525		
※ 清在するれば川町根名 1~6 年级 489-4270 487-8468 13~17 時			463-3210	1~6年级	染井野学龄儿童托儿所		-3210		
」	L所 居	すみれ托儿所	480-4970	1~6年短	すみれにこにこホーム		-4270 すみれ托儿所		
+/	-	487-8468	409-4210	1~0 牛级	※请在すみれ托儿所报名	, L	487-8468	私	
立 光之子儿童中心 1~6 年级 462-2654 同左 周六、日、假日 13~18 时		同左	462-2654	1~6 年级	光之子儿童中心		-2654 同左		
ユーカリ優都ぴあ 1~6 年级 460-6700 同左 周日、假日除外, 1	周日.	同左	460-6700	1~6 年级	ユーカリ優都ぴあ		-6700 同左		

【报名期间】

希望 4 月入所的人,令和 5 年(2023年)1 月 5(周四)至 1 月 19 日(周四)※报名时间请参阅上表。

【报名场所】

- ◆**首次~**申请者必定请和孩子一同前来报名。事前必须与学龄儿童托儿所预约面谈时日。(地点与时间请参阅上表)
- ◆继续~现在在所接受保育的儿童,必须重新填写必要资料并且提出申请。

【必要文件】

请提出填写好的<u>入所申请书、就职证明书、面试表、自家路线地图</u>(申请书在市役所福祉部小孩保育课、各出张所、各学龄儿童托儿所、各公立托儿所可领取。其中并附有入所说明书)。**请注意现行利用者也必须一年申请一次。请在申请报名时事先填好所需要项。谢谢您的合作。**

【询问】小孩保育课 ☎484-6415

令和5年度(2023年度)市民农园募集使用户

【农园地点】①生谷市民农园(140区划)生谷 1608-1(靠近 染井野、王子台) ②大篠塚市民农园(174区划)大篠塚 1221-1,(靠近根乡中学校、山王团地)③饭野台交流农园 (85 区划) 土浮 516(靠近草笛之丘的地方)

※区划→5m×6m=30m²。饭野台交流农园有 100m² 区划

【对象】①②限市内居住者 ③市外居住者即可

【使用期间】2023年4月1日~2024年3月31日

【费用】年额 10, 180 日元, 100m2 区划是 30, 550 日元

【申请期限】2023年1月13日(周五)必到

【申请方法】写明邮递号、住址、姓名、年龄、电话号码 希望的农园名及划区号码,邮寄、电子邮件、传真或者是 直送等方式至 〒285-8501 佐仓市役所农政课, 传真 484-5061、nosei@city.sakura.lg.jp

【询问】农政课 ☎484-6141

随时、随地、既简单又方便! | 在手机阅览日文市报。

可免费下载「目录包」(カタログポケット)如此便可用手 机等阅览日文市报。在此机能具有各项便利的功能,弹 出的方式扩大文字、自动发出读音、有 10 个国家语言 的翻译版、用推送通知送你最新情报。 回数回

只要你下载目录包便可轻易的阅览到日文 「こうほう佐倉」。可试着参阅右记二维码。

【询问】广报课课 ☎484-6101

第40回佐仓马拉松~小出义雄纪念大会~ 甄求大会营运志愿协助者

「佐仓马拉松大会」,募集营运协助志愿参加者

【日时】2023年3月26日(周日)7:00~16:00(预定)

【内容】在本大会马拉松路线的场外监督等工作

【对象】*必须在2023年2月26日(周日)能参加志愿 协助者说明会*必须能自行前往分配工作地点(担任地不 能自己选择及无法接送等)

【报名方法】请用明信片、传真方式或者是电子邮件报 名, 并记明住址、姓名、年龄及联络的电话号码, 邮寄干 285-8501 海隣寺町 97 佐仓马拉松大会事务所(生涯体育 课内)请注意报名截止日为12月16日(周五)必到。

【询问】佐仓马拉松大会事务所 ☎485-2929

传真 484-1677 shogaisports@city.sakura.lg.jp

令和 5 年(2023 年)成人式 1月9日(周一)市民音乐厅

【对象】2002年4月2日~2003年4月1日出生的人。典礼时间各 30 分钟。①臼井. 千代田地区 10:00~②志津地区(志津中学、上志津 中学校区)11:30~③志津地区(西志津中学、井野中学校区)13:30~ ④佐仓. 根乡. 和田. 弥富地区 15:00~【询问】小孩政策课☎484-6190 *入场人数将限大厅座位的一半,敬请保持座位间的间隔。如大厅的 座位客满时,在馆内的二楼准备实况转播的银幕供各位观赏*入场时 必戴口罩、彻底检温 •手指消毒工作*身体有不适时,请勿前来参加。 家族无法入场*疫情之因在各仪式前后的空挡作彻底的消毒作业,以 预防病毒感染*情状况典礼有中止变更的可能,请查阅网页。

年末年初市内机关的停业日

市役所•交流中心等

12月28日(周三)~2023年1月4日(周三)

- ◆佐仓市民服务中心◆西志津市民服务中心◆佐仓交流中心
- ◆西志津交流中心◆千代田·染井野交流中心◆和田交流中 心◆志津交流中心◆市民公益活动支援中心

12月28日(周三)~2023年1月3日(周二)

◆男女平等参画推讲中心

12月29日(周四)~2023年1月3日(周二)

◆市役所·出张所(志津、由加利、臼井、千代田、根乡、 和田) • 弥富派出所

※在停业日需要申请户籍簿者请在市役所1号馆守卫室办理

- ◆佐仓市护照中心◆消费生活中心
- ◆佐仓市地域职业相谈室

儿童 • 高龄者 • 保健设施 • 公民馆 • 图书馆 • 体育设施等

12月28日(周三)~2023年1月4日(周三)

- ◆公民馆◆图书馆◆市民音乐厅◆市立美术馆
- ◆佐仓新町御囃子馆◆西部·南部地域福祉中心
- ◆武士宅邸、旧堀田邸、佐仓顺天堂记念馆
- ◆青少年中心

12月29日(周四)~2023年1月3日(周二)

- ◆托儿所◆学龄儿童托儿所◆儿童抚养支援中心
- ◆儿童抚养家庭包括支援中心◆青年广场◆健康管理中心
- ◆地域包括支援中心◆西部·南部保健中◆儿童中心
- ◆老幼之馆◆市民体育馆◆青少年体育馆◆体育资料馆
- ◆问讯服务台中心◆直弥网球场◆印旛沼日落山丘

12月29日(周四)~2023年1月1日(周日、假日)

◆佐仓草笛之丘

※1月2日(周一·假日)免费入园,1月3日(周二)公休日

12月31日(周六)~2023年1月3日(周二)

◆小出義雄运动公园田径场◆岩名球技场◆岩名网球场 ※田径场及球技场的夜间使用,在12/29(周四)至2023年 1/3(周二)的期间为公休日。

冬季休业期间 ◆大作球场:12月5日(周一)~2023年2月28 日(周二)◆长嶋茂雄记念岩名球场・岩名第2球场:12月19 日(周一)~2023年2月28日(周二)

年终年初垃圾收集 … 废弃物对策课 2484-6149

12月30日(周五)~2023年1月3日(周二)为休息日。

12月29日(周四)是今年收集垃圾的最后一天,也是「可燃垃圾」临

时特别收集日。请注意,这天不收集塑料制容器包 装垃圾。请在早上8:30之前装入指定的垃圾袋并 放置规定的场所。请不要在前一天晚上或是指定日



以外拿出垃圾。临时特别收集日的时间与平常有所出入。谢谢合作。 ⊙大型收费垃圾年终预约12月21日止。年初预约1月4日开始。 ●自行搬运(10公斤350日元)到酒々井回收文化中心者至 年底 12 月 29 日 (周四) 为止。时间 ⇒8:30~11:30、13:00~16:30 询问⇒酒々井资源回收中心 ☎496-7511

佐仓殡仪馆 … ☎484-0846

火葬场、告别式会场 31 日(周六)~2023 年 1 月 3 日(周二),守夜 会场 30 日(周五)~2023年1月2日(周一),太平间 2023年1月1 日(周日)停业无法使用其他皆可。火葬场、告别式会场1月4日(周 三),守夜会场1月3日(周二)太平间1月2日(周一)开始营业。 ※使用的申请手续是 8:30~17:00。2023 年 1 月 1 日为公休日。

过年时的急诊医院 … 受诊时别忘了带保险证及儿童医疗补助票

12月29日(周四)~2023年1月3日(周二)

- ●值班医生的服务电话 ☎484-2516 ※值班医生在网页上可查询。 【时间】8:30~22:00(日语录音指南)
 - ☆白天:内科、外科、牙科 晚间:外科
- ●休假日夜间急病诊疗所(健康管理中心内) ☎239-2020 **€**19:00~21:45 内科
- ●小孩初期急病诊疗所(健康管理中心内) ☎485-3355 ※只有小儿科⇔白天 9:00~16:45 **€**晚间 19:00~隔日早晨 5:45
- ●小孩急病电话咨询商量(小儿科)
 - ☎#8000 19:00~隔日早晨6:00
- ●急救安心电话咨询商量(小儿科以外)
 - ☎#7009 9:00~隔日早晨6:00

▶ 万一水管漏水时, 佐仓漏水受理中心 485-8660(24 小时受理)

有关新型冠状病毒感染症有紧急联络时

在过年期间,市内的值班医生服务、小儿初期急病诊疗所及休假日 夜间急病诊疗所,不实施新型冠状病毒感染症的检查。如有冠状病毒 感染症的可疑时,请与上记「千叶县发热相谈专线中心」联络咨询。

☎0570-200-139(24 小时)